



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1994/818/Add.1
15 juillet 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL CONCERNANT LA SITUATION
EN ABKHAZIE (GÉORGIE)

Additif

1. Au paragraphe 26 de mon rapport du 12 juillet 1994 au Conseil de sécurité (S/1994/818), j'ai recommandé que le mandat de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) soit prolongé pour une nouvelle période de six mois, jusqu'au 21 janvier 1995. J'ai recommandé également que la MONUG soit élargie et renforcée et que son effectif actuel de 55 observateurs militaires soit porté à 136, y compris le chef des observateurs militaires.
2. Si le Conseil de sécurité approuve ma recommandation, il est estimé que le montant total des dépenses s'élèverait à environ 15,7 millions de dollars pour la période de six mois allant du 22 juillet 1994 au 21 janvier 1995. On trouvera en annexe au présent additif une ventilation des coûts estimatifs par objet de dépenses.
3. Au cas où le Conseil de sécurité déciderait d'approuver ma recommandation, je suggérerais à l'Assemblée générale que les dépenses en question soient considérées comme dépenses de l'Organisation et supportées par les États Membres conformément au paragraphe 2 de l'Article 17 de la Charte des Nations Unies et que les contributions des États Membres soient versées au compte spécial de la MONUG, créé à cette fin.

ANNEXE

Coût estimatif du renforcement de la Mission d'observation des Nations Unies
en Géorgie et de la prorogation de son mandat pour la période allant du
22 juillet 1994 au 21 janvier 1995

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<u>Montants</u>
1. Dépenses de personnel militaire	2 049
2. Dépenses de personnel civil ^a	4 575
3. Locaux/hébergement	172
4. Remise en état de l'infrastructure	—
5. Transports	4 303
6. Opérations aériennes	294
7. Opérations navales	—
8. Transmissions	1 081
9. Matériel divers	1 764
10. Fournitures et services	213
11. Fournitures et services liés aux élections	—
12. Programmes d'information	10
13. Programmes de formation	—
14. Programmes de déminage	—
15. Assistance en matière de désarmement et de démobilisation	—
16. Fret aérien et de surface	250
17. Système intégré de gestion	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	389
19. Contributions du personnel	629
	<hr/>
Total, lignes 1 à 19	<u>15 729</u>

^a Y compris 70 fonctionnaires recrutés sur le plan international et 81 fonctionnaires recrutés localement.